

## Programm „Nacht der Chöre“, 6. Juni 2026

Michael Jackson/Lionel Richie

### **We are the world**

Für vierstimmigen Chor und Klavier

There comes a time when we heed a certain call  
When the world must come together as one  
There are people dying, Oh, and it's time to lend a hand to life  
The greatest gift of all

We can't go on pretending day by day  
That someone, somewhere will soon make a change  
We are all a part of God's great big family  
And the truth, you know, love is all we need

We are the world, we are the children  
We are the ones who make a brighter day, so let's start giving  
There's a choice we're making we're saving our own lives  
It's true we'll make a better day, just you and me

Well, send them your heart so they know that someone cares  
And their lives will be stronger and free  
As God has shown us by turning stone to bread  
And so we all must lend a helping hand

When you're down and out, and there seems no hope at all  
But if you just believe, there's no way we can fall  
Well, let us realize that a change can only come  
when we stand together as one

Es kommt die Zeit, wenn wir einen bestimmten Aufruf brauchen  
Wenn die Welt als Ganzen zusammenkommen muss  
Es sterben Leute, Oh, und es ist Zeit dem Leben zu helfen,  
das größte Geschenk von allen.

Wir können uns nicht Tag für Tag weiter täuschen,  
dass irgendjemand, irgendwie bald etwas verändern wird.  
Wir sind alle Teil von Gottes großer Familie  
und die Wahrheit ist, wie du weißt, Liebe ist alles was wir brauchen.

Wir sind die Welt, wir sind die Kinder,  
wir sind diejenigen, die einen strahlenderen Tag machen  
So lasst uns anfangen zu geben. Da gibt es eine Wahl, die wir  
treffen. Wir retten unser eigenes Leben. Es ist wahr, wir werden  
einen besseren Tag machen, nur du und ich.

Also, schicke ihnen dein Herz, so dass sie wissen, dass sich  
jemand um sie kümmert und ihre Leben werden stärker und frei  
sein, wie Gott es uns gezeigt hat, als er Stein zu Brot verwandelte  
Und so müssen wir alle helfen.

Wenn du am Boden und ausgebrannt bist, es scheint überhaupt  
keine Hoffnung mehr zu geben. Aber wenn du nur glaubst,  
da gibt es keine Weise, wie wir fallen können.  
Lasst uns bewusst machen, dass diese Veränderung nur  
kommen kann, wenn wir zusammenhalten.

Moses Hogan

### **Abide with me**

Choralbearbeitung für achtstimmigen Chor

Abide with me! fast falls the eventide;  
The darkness deepens; Lord, with me abide!  
When other helpers fail and comforts flee,  
Help of the helpless, oh, abide with me.

I need Thy presence every passing hour:  
What but Thy grace can foil the tempter's power?  
Who like Thyself my guide and stay can be?  
Through cloud and sunshine, oh, abide with me.

O Thou who changest not, abide with me.  
In life, in death, o Lord, abide with me. Amen.

Herr, bleib bei mir! Der Abend bricht herein  
Es kommt die Nacht, die Finsternis fällt ein.  
Wo fänd ich Trost, wärst du m ein Gott nicht hier?  
Hilf dem, der hilflos ist: Herr, bleib bei mir!

Ich brauch zu jeder Stund dein Nahesein,  
Denn des Versuchers Macht brichst du allein.  
Wer hilft mir sonst, wenn ich den Halt verlier?  
In Licht und Dunkelheit, Herr, bleib bei mir!

Unwandelbar bist du: Herr, bleib bei mir!  
Im Leben und im Tod, Herr, bleib bei mir. Amen.

Wolfgang Steyer

## Liebe, die du mich zum Bilde

Vierstimmiger Chorsatz a capella

Liebe, die du mich zum Bilde deiner Gottheit hast gemacht,  
Liebe, die du mich so milde nach dem Fall hast wiederbracht:

Liebe, die du mich erkoren, eh ich noch geboren war,  
Liebe, die du Mensch geboren, dich mir schenktest ganz und gar:

Liebe, die für mich gelitten und gestorben in der Zeit,  
Liebe, die mir hat erstritten ew'ge Lust und Seligkeit:

Liebe, dir ergeb ich mich, dein zu bleiben ewiglich,

Moses Hogan

## The Battle of Jericho

Gospelbearbeitung für achttimmigen Chor

Joshua fit the battle of Jericho,  
and the walls came tumblin' down.

You may talk about the kings of Gideon,  
you may talk about the man of Saul,  
there's none like good old Joshua  
in the battle of Jericho

Right up to the walls of Jericho  
he marched with spear in hand,  
Go blow them ram-horns, Joshua cried,  
'cause the battle is in my hand.

Then the lamb ram sheep horns began to blow,  
and the trumpets began to sound.  
and Joshua commanded the children to shout,  
and the walls came tumblin' down.

Joshua schlug die Schlacht von Jericho  
Und die Mauern stürzten polternd ein.

Ihr mögt von Eurem König Gideon schwärmen  
Ihr mögt von eurem Mann Saul schwärmen  
es gibt keinen wie den guten alten Joshua  
bei der Schlacht von Jericho.

Hinauf zu den Stadtmauern Jerichos  
zog er mit dem Speer in der Hand  
„Los, blast die Sturmhörner“, schrie Joshua  
„denn die Schlacht ist in meiner Hand.“

Dann werden die Widderhörner geblasen  
Und die Trompeten beginnen zu schallen.  
Joshua befahl den Kindern [Israels] zu schreien,  
Und die Mauern stürzten polternd ein.

Ole Grasshoff

## Mensch sein

Für vierstimmigen Chor und Klavier

Wir auf dieser wunderschönen Welt, halten das Licht, das uns erhellt,  
finden den Frieden, der befreit, lieben den Nächsten, jederzeit.  
Wir wollen mehr sein. Wir wollen wir sein, wollen Mensch sein.

Trag' die Lichter ins Dunkel der Welt hinaus, dass es jedem helle scheint.  
Schaut nicht auf das, was voneinander trennt. Schaut auf das, was euch vereint.

Tiefer Friede für alle in dieser Zeit, ist des Glückes Unterpfand.  
Vergesst nicht das, was einmal vor euch war. Doch nun reicht einander die Hand.

Respektiere den Nächsten aus Nah und Fern, wir sind alle vom selben Blut.  
Lieb' deinen Nächsten, auch den du nicht kennst, Menschlichkeit macht Herzen gut.

Krieg, Zerstörung überall Kinderträume war'n einmal kleines Fünkchen Hoffnung schwindet schwer.  
Tod und Trauer, tiefer Schmerz, Angst zerbricht das kleinste Herz.  
Menschlichkeit gewinnt, denn wir sind mehr. Wir sind mehr!